Narodowy Instytut Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego	**Roczne sprawozdanie merytoryczne z działalności organizacji pożytku publicznego**
	za rok 2025

- *Formularz należy wypełnić w języku polskim;*
- *Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola;*
- *W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach;*
- *We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika **(-–)**.*

Data zamieszczenia sprawozdania 2026-05-21

I. Dane organizacji pożytku publicznego

1. Nazwa organizacji	STOWARZYSZENIE "WIERNI TRADYCJI POKOLEŃ"		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo MAZOWIECKIE	Powiat WARSZAWA
Gmina WARSZAWA	Ulica WOLSKA	Nr domu 138/140	Nr lokalu
Miejscowość WARSZAWA	Kod pocztowy 01-126	Poczta WARSZAWA	Nr telefonu 782611130
Nr faksu	E-mail StowWTP@gmail.com	Strona www www.stowarzyszeniewtp.pl	
3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	2015-07-14		
4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2018-03-07		
5. Numer REGON	36204415500000	6. Numer KRS	0000567013

7. Skład organu zarządzającego organizacji *(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)*	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	Irena Sacharczuk	Prezes	TAK
	Adam Misijuk	Wiceprezes	TAK
	Halina Demianiuk	Członek	TAK
	Aneta Bartoszuk	Członek	TAK
	Grzegorz Kozioł	Członek	TAK

8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji *(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)*

Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
Agnieszka Kryszeń-Szachowicz	Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej	TAK
Barbara Krukowska-Nikitiuk	Zastępca Przewodniczącej Komisji Rewizyjnej	TAK
Maria Wysocka	Sekretarz Komisji Rewizyjnej	TAK
Iwona Panasiuk	Członek Komisji Rewizyjnej	TAK
Vladan Stamenković	Członek Komisji Rewizyjnej	TAK

9. Cele statutowe organizacji *(Należy opisać cele na podstawie statutu organizacji)*	Celem Stowarzyszenia jest : a) podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji oraz ochrona dziedzictwa kulturowego; b) rozwój świadomości oraz aktywności obywatelskiej i kulturowej; c) wspieranie inicjatyw i przedsięwzięć na rzecz nauki, edukacji, oświaty i wychowania; d) działanie na rzecz integracji europejskiej, mniejszości narodowych i etnicznych oraz wielokulturowości; e) wspomaganie rozwoju wspólnot i społeczności lokalnych; f) upowszechnianie i rozwój krajoznawstwa i turystyki oraz organizowanie wypoczynku i rekreacji dzieciom i młodzieży szkolnej; g) przeciwdziałanie negatywnym zjawiskom społecznym oraz patologiom; h) pomoc osobom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej i materialnej; i) wspieranie rzeczowe, finansowe i pozamaterialne organizacji charytatywnych; j) rozbudzanie wrażliwości i potrzeby niesienia pomocy osobom starszym, chorym i niepełnosprawnym oraz organizowanie i wspieranie wolontariatu.
10. Sposób realizacji celów statutowych organizacji *(Należy opisać sposób realizacji celów statutowych organizacji na podstawie statutu organizacji)*	Stowarzyszenie realizuje swoje cele poprzez: a) prowadzenie działalności informacyjnej, promocyjnej, edukacyjnej, badawczej, wydawniczej i oświatowej oraz utrwalanie i upowszechnianie jej rezultatów; b) organizowanie konferencji, wykładów, szkoleń i odczytów oraz spotkań; c) upowszechnianie i promocję kultury i sztuki oraz integrowanie społeczności lokalnych w działaniach na rzecz ochrony dziedzictwa kulturowego; d) organizowanie kiermaszów, jarmarków, imprez kulturalnych, rekreacyjno-sportowych, warsztatów, festiwali, koncertów, konkursów i wystaw; e) inicjowanie i wspieranie różnorakich form kontaktów międzypokoleniowych, międzyśrodowiskowych i międzykulturowych umożliwiających wzajemne poznanie i zrozumienie, zapobiegających zjawisku nietolerancji, dyskryminacji i odrzucenia; f) organizowanie pielgrzymek, wycieczek oraz różnego rodzaju form wypoczynku; g) prowadzenie zbiórek i akcji społecznych na cele statutowe zgodnie z obowiązującymi przepisami; h) popularyzowanie działalności Stowarzyszenia za pomocą Internetu i mediów; i) współdziałanie z władzami samorządowymi i rządowymi, instytucjami naukowo-badawczymi, instytucjami kultury, mediami, ośrodkami pomocy społecznej, placówkami oświatowymi i wychowawczymi, wspólnotami religijnymi oraz z innymi organizacjami pozarządowymi.

II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Opis działalności pożytku publicznego

1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację

Koncert Kolęd w Zamku Królewskim. Święty wieczór, szczodry wieczór …….Słowa refrenu popularnej kolędy trafnie i zwięźle mogą podsumować dziewiąty już Koncert Kolęd na Zamku Królewskim, jaki odbył się z błogosławieństwem JE Metropolity Sawy, 12 stycznia 2025 roku w Warszawie. Pewne kwestie są w tym przedsięwzięciu niezmienne - ci sami, dzielni i pracowici organizatorzy, czyli Stowarzyszenie„Wierni Tradycji Pokoleń" i Parafia Prawosławna św. Jana Klimaka. Piękna, jak co roku, jest też migocząca złotem stiuków i kryształowych żyrandoli zamkowa Sala Wielka. I repertuar - tradycyjne kolędy i ich bardziej współczesne „młodsze siostry" - pieśni sławiące Narodzenie Pana. Zmienia się też konkretny cel, na którego realizację zbierane są środki. W tym roku wspierają one akcję „Pomóżmy przywrócić nadzieję" i przeznaczone zostaną dla powodzian z południowo-zachodniej Polski, którym żywioł zabrał nie tylko dobytek, gospodarstwo, inwentarz czy miejsce zamieszkania, ale często odebrał także nadzieję na lepsze jutro. Mówił o tym w Słowie Powitania do zebranych ks. mitrat Adam Misijuk, proboszcz Parafii, który prowadził koncert. Na scenie, pod łacińską dewizą (w czasie I Rzeczpospolitej ozdabiała obiekty użyteczności publicznej), w medalionie „Pro Fide, Lege et Grege" (co stosownie do okoliczności niedzielnego koncertu można przetłumaczyć: Za Wiarę, Prawo Boskie i Króla ziemi i nieba) wystąpili: Chór młodzieżowy Parafii Prawosławnej św. Jana Klimaka, Chóry Towarzystwa Śpiewaczego Varslavia, składające się z „Zespołu Muzyki Cerkiewnej Varslavia" i Zespołu „Mała Varslavia", Zespół „Souvenir", Kameralny Chór Dyrygentek z Bielska Podlaskiego, Zespół Żeński Wydziału Edukacji Muzycznej, Chóralistyki i Rytmiki Uniwersytetu Muzycznego im. Fryderyka Chopina w Warszawie, Reprezentacyjny Zespół Gminy Narew - Chór „Harmoń" z Łosinki, Chór Katedry Prawosławnej Przemienienia Pańskiego w Lublinie. Warto wspomnieć o jeszcze jednym - zbiorowym - wykonawcy. „Zespołem" tym, liczącym blisko 350 osób, byli…wszyscy goście Koncertu zgromadzeni w zamkowej Sali Wielkiej. „Uzbrojeni" przez organizatorów w Programy z wydrukowanym tekstem dwóch popularnych kolęd (Do szopy i Nowa Radost' stała), pod kierunkiem prof. Włodzimierza Wołosiuka, wykonali wspólnie pieśni chwalące Nowonarodzonego. Było więc jednocześnie domowo, jak przy rodzinnym kolędowaniu, ale też jak na poważnym koncercie, gdzie prezentują swoje umiejętności profesjonalni artyści. Zanim goście, z pewnym ociąganiem - przyznajmy - opuszczali salę (bo kto lubi, gdy kończą się spotkania tak przyjemne i - miejmy nadzieję - miłe Bogu), serdeczne podziękowania skierowano do Gospodarzy – Dyrekcji Zamku Królewskiego, Artystów, Organizatorów i Publiczności, która przybyła w niedzielny wieczór do Zamku nie tylko by posłuchać kolęd, ale i wspomóc potrzebujących.

Zgodnie z tradycją – KOLĘDUJEMY! Wiele osób z warszawskich prawosławnych parafii pamięta chwile swojego dzieciństwa i dorastania na Podlasiu, gdzie okres świąt Bożego Narodzenia i związane z nim kolędowanie było bardzo ważnym wydarzeniem. Prawie każdy młody człowiek uczestniczył w kultywowaniu tej żywej tradycji naszych przodków. Wówczas powstawało wiele grup kolędniczych, które chodziły od domu do domu i pozdrawiając uroczyście gospodarzy śpiewały kolędy. W zamian otrzymywały drobne podarunki. Pierwszy występ publiczny miał miejsce 14 stycznia. Grupę kolędniczek przyjął w wolskiej Parafii ks. mitrat Adam Misijuk wraz z matuszką Ewą Misijuk i obecnymi mieszkańcami domu parafialnego. Byli też podopieczni prof. Włodzimierza Wołosiuka, którzy przygotowywali się do innego wydarzenia artystycznego. Ideą tego rodzaju inicjatyw jest uaktywnienie warszawskiej społeczności prawosławnej i zachęcenie do kultywowania żywej tradycji wspólnego kolędowania. Zachęcamy do kolędowania, które jest znakiem kultywowania tradycji naszych przodków oraz czynnego zaangażowania w ukazywanie piękna i bogactwa dziedzictwa kulturowego.

Wsparcie WOŚP 2025. Aukcja na Allegro Charytatywni. Stowarzyszenie "Wierni Tradycji Pokoleń" przekazało na aukcje WOŚP (33. Finału WOŚP: Gramy dla onkologii i hematologii dziecięcej!), ikonę przedstawiająca wizerunek Matki Boskiej Częstochowskiej. Ikona o wymiarach 14 cm x 18 cm, na desce, pokryta bogato zdobioną koszulką. Wykonana z dbałością o detale, odzwierciedlając tradycyjne kanony prawosławnej sztuki sakralnej. Jest doskonałym wyborem dla osób ceniących religijną symbolikę i piękno ikonografii. Zapraszamy do licytacji i dziękujemy za wsparcie!

Twoje 1,5% na remont zabytkowej świątyni - Cerkwi św. Jana Klimaka. Pragniemy uprzejmie poinformować, że Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" od wielu lat podejmuje szereg działań związanych m.in. z niesieniem pomocy osobom słabszym, chorym i potrzebującym, pielęgnowaniem i utrwalaniem tradycji naszych przodków, a także ochroną i renowacją zabytkowych świątyń i nagrobków. Od 2018 roku posiadamy status Organizacji Pożytku Publicznego (OPP). W związku z powyższym zwracamy się do wszystkich ludzi dobrej woli i otwartego serca z apelem o przekazanie: 1,5% podatku dochodowego za 2024 rok na rzecz Stowarzyszenia „Wierni Tradycji Pokoleń" wpisując do zeznania podatkowego numer KRS: 0000567013. Zarząd Stowarzyszenia deklaruje, że wszystkie środki finansowe uzyskane przez Stowarzyszenie w ramach 1,5 % podatku dochodowego zostaną przekazane na remont zabytkowej świątyni - Cerkwi św. Jana Klimaka na Woli w Warszawie. BĘDZIEMY OGROMNIE WDZIĘCZNI ZA KAŻDĄ ZŁOTÓWKĘ. BÓG ZAPŁAĆ! Pomagamy wszystkim, którzy mają pytania, wątpliwości lub trudności w samodzielnym wypełnieniu PIT. Wystarczy zadzwonić lub napisać. Link do PITax.pl na naszej stronie internetowej. Prosto. Szybko. Za darmo.

Wolskie wielkopostne posłuszanie w Turkowicach. Żeński prawosławny monaster Opieki Najświętszej Bogurodzicy w Turkowicach ponownie stał się miejscem wielkopostnych rekolekcji i posłuszania części wolskich parafian, pod przewodnictwem proboszcza, ks. Adama Misijuka. Miały one miejsce w dniach 3, 4 i 5 kwietnia. Wyjazd został zorganizowany przez Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" wspólnie z Parafią św. Jana Klimaka w Warszawie. Trzy dni, które były niczym godzina w oczach Boga. Modlitwa, praca, wchodzenie w rytm skromnego życia monastycznego … A także osobiste skupienie na czystości i spokoju turkowickiego monasteru, dla zbawienia. Mimo, że nabożeństwa trwały kilka godzin, a trzeba było na nie wstawać przed świtem – przecież to Wielki Post w monasterze – to w ogóle się nie dłużyły. W skupieniu pomagał anielski śpiew

bizantyjski, z którego tutejsze siostry słyną. To, co czyni człowieka jeszcze bardziej przywiązanym do tego monasteru, to jego atmosfera. A tę atmosferę tworzą Matuszka i Siostry. Zawsze z radością wypisaną na twarzy i otwartym sercem; w ich oczach możesz dostrzec nieustanną modlitwę, która ciebie rozjaśnia i sprawia, że czujesz obecność niebiańskiego świata. Ten trzydniowy pobyt w Turkowicach był istotnym „zaopatrzeniem" na Wielki Post. To była dla nas – pielgrzymów – duchowa przerwa od tego świata pełnego walk i niepokoju. Spokój można zyskać tylko w Cerkwi, z twoimi bliskimi – bo nieważne są tu pochodzenie, status czy wiek, lecz wspólny cel. A jest nim walka dla osiągnięcia wiecznego życia, gdzie Jezus Chrystus jest Początkiem i Końcem. Dziękujemy bardzo za możliwość spędzenia tych trzech wspaniałych dni w turkowickim monasterze. Prosimy Siostry, by otaczały nas swoimi modlitwami!

Warsztaty pisanki wielkanocnej 2025. W dniu 9 kwietnia, po zakończeniu programowego spotkania seniorów, w świetlicy domu parafialnego na Woli, zgodnie z wieloletnią tradycją, odbyły się warsztaty pisanki wielkanocnej. Współorganizator wydarzenia - Stowarzyszenie "Wierni Tradycji Pokoleń", corocznie przygotowywało i prowadziło zajęcia z dziećmi i młodzieżą z wolskiego Punktu Katechetycznego. Tym razem edukacją najmłodszych zajęli się nauczyciele religii z Parafii św. Jana Klimaka, natomiast Irena Sacharczuk - prezes Stowarzyszenia, przeprowadziła warsztaty z seniorami. Pani Irena poczyniła wcześniej odpowiednie przygotowania, tak aby lekcja tradycji mogła odbyć się w gronie osób, które przez wiele lat poświęcały swój czas i aktywnie pomagały w edukacji najmłodszego pokolenia. Była to lekcja łącząca teorię i praktykę, teraźniejszość i przeszłość. Od samego początku wspólnej pracy towarzyszyły niecodzienne wspomnienia i wyjątkowa wymiana doświadczeń. Ogromna wiedza na temat sztuki malowania pisanek, praktyczne wskazówki ich doboru do farbowania i ozdabiania, czasu gotowania, czy samego procesu pokrywania woskiem. Efekty prac zostały uwiecznione na wspólnym zdjęciu. Warsztaty pisanki - tradycja i symbole Świąt Wielkanocnych. nasze pisanki na honorowym miejscu. Dziękujemy Organizatorom za wspólną modlitwę, naukę i pracę oraz łączenie pokoleń i kontynuowanie pięknych tradycji naszych przodków.

Wielkopostna Noc Czytania Psalmów - już po raz dziesiąty! Dekadę temu, z piątku na sobotę św. Łazarza w 2016 roku, po raz pierwszy noc w wolskiej Cerkwi spędzili Ci, którzy chcieli modlić się słowami Psałterza. Wspólnotowa modlitwa słowami Psalmów była zwieńczeniem domowego, prywatnego ich czytania przez cały czas trwania Wielkiego Postu, a odbywało się to wówczas po raz pierwszy w sposób zorganizowany. Każdy, kto zdecydował się na uczestnictwo w tym dziele czytał jedną katyzmę dziennie, tak, aby codziennie grupa przeczytała cały Psałterz. Inicjatorami przedsięwzięcia było Stowarzyszenie Wierni Tradycji Pokoleń wraz z wolską Parafią św. Jana Klimaka (oba podmioty nadal wspólnie organizują kolejne edycje tego wydarzenia, nie zmieniły się też zasady, według których działania są prowadzone). Pięć lat później okazało się, że wśród czytających jest niemała liczba tych, którzy nie chcieli przerywać systematycznej modlitwy słowami Psalmów. Zawiązała się więc grupa, która czyta Psałterz przez cały rok. Tak rodziły się dwie tradycje: całorocznego czytania Psalmów i czytania ich w Wielkim Poście. Tego roku, w dolnej parafialnej Cerkwi św. Eliasza i św. Hieronima ze Strydonu, w nocy z 11 na 12 kwietnia, spotkało się aż 35 osób czytających Psałterz (spośród grona 62, które zdecydowały się na to w Wielkim Poście), a większość katyzm czytały dwie osoby. Słowa Psalmów brzmiały w języku cerkiewnosłowiańskim, polskim, rosyjskim, serbskim i po arabsku. Całonocne czytanie Psałterza przez parafian wspierała modlitwa kapłańska proboszcza parafii, ojca Adama Misijuka.

Spotkanie z tradycją - warsztaty palemek wielkanocnych. W sobotę, dzień przed Niedzielą Palmową odbyły się warsztaty wykonywania palmy wielkanocnej. Zorganizowane zostały przez Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" oraz Parafię św. Jana Klimaka na Woli - w tym roku pomogło także Bractwo Młodzieży Prawosławnej działające przy parafii. Rodziny z dziećmi, starsi i młodsi oraz wszyscy chętni, przybyli do świetlicy parafialnej, gdzie czekały wszystkie niezbędne materiały - gałązki wierzby, bukszpan, rozmaite goździki, wiele ciekawych roślin ozdobnych i kolorowe wstążki. Pani Irena Sacharczuk szczegółowo omówiła i pokazała każdy krok wykonania takiej palemki. Rezultaty warsztatów były zdumiewające, dzięki współpracy najmłodszych i nieco starszych parafian, powstały prześliczne palemki z jakże ważną symboliką. Wspólnie wykonane palemki można było nabyć przed świątynią tego samego dnia oraz w niedzielę. Szczególne podziękowania dla Pani Ireny, która doskonale poprowadziła nas przez proces robienia palm, ale również za cenną lekcję szacunku i pielęgnowania tradycji naszych przodków.

Paschalny Kiermasz Charytatywny. Kiermasz Świąteczny w Niedzielę Palmową. Frontem do świątyni stoi ustawiony pawilon z „greckim" daszkiem w biało - niebieskie pasy. Na kiermaszowych stołach kolorowo, różnorodnie i kusząco… Wolontariusze czekają na przybywających na kolejne św. Liturgie, kupujących w pośpiechu palmy, które będą oświęcane w trakcie nabożeństwa i - potem - wychodzących z Cerkwi. Ci zatrzymują się na dłużej, przyprowadzają bliskich, dzieci, znajomych i nierzadko już po sprawunkach - po namyśle - coś jeszcze dokupują. Jest radośnie, rodzinnie, świątecznie. Taki jest finał przygotowań do Świątecznego Kiermaszu. Organizatorami Kiermaszu Świątecznego jest, jak zwykle, Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" i Parafia. Powstało 80 dużych kuliczy, które będą ozdobą świątecznych stołów i 250 małych, idealnych do koszyczka ze święconką. W Sobotę Łazarza, pod kierunkiem Ireny Sacharczuk, przystępują do pracy dzieci z rodzicami, wspomagani przez proboszcza, ojca Adama Misijuka, matuszkę Ewę, Walę Żarnaczuk i cały Zarząd Stowarzyszenia. Rusza manufaktura palm wielkanocnych. Późnym wieczorem trzeba jeszcze wszystko spakować i przygotować do przewiezienia pod Cerkiew. Pierwsza św. Liturgia jest przecież o siódmej rano, a stoły kiermaszowe powinny wtedy już czekać na parafian. Co było dalej? Pięć godzin dyżurów na Kiermaszu. A gdy po ostatniej Liturgii, rozjechali się już do domów parafianie, sprzątaliśmy prawie puste stoły … Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w to dzieło, wymienionym i nie wymienionym imiennie, bo - jak mówi nasz Zbawiciel, Jezus Chrystus - ubogich zawsze mieć będziecie (J 12,8) - a podczas Kiermaszu Świątecznego zbieramy fundusze na pomoc najbardziej potrzebującym - chorym dzieciom i osobom z niepełnosprawnościami.

44. Międzynarodowy Festiwal Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej - 12 - 17 maja 2025 roku - Sobór Świętej Trójcy w Hajnówce. Wspieramy twórców kultury i kontynuatorów tradycji.

Pomóżmy Natalii wrócić do życia! Zbiórka charytatywna. 28 stycznia 2024 roku to dzień, który na zawsze odmienił życie naszej rodziny. W jednej krótkiej chwili serce Natalii przestało bić. Zatrzymanie krążenia doprowadziło do poważnego niedotlenienia mózgu. Natalia zapadła w śpiączkę. Rokowania były bardzo złe – lekarze nie dawali jej najmniejszych szans. Ale Natalia się nie poddała. Walczyła o każdy oddech. Przez ponad miesiąc przebywała na oddziale intensywnej terapii – zaintubowana, podłączona do respiratora, walcząca o życie. W wyniku niedotlenienia doszło do uszkodzenia układu nerwowego, zatorowości płucnej, a także czterokończynowego porażenia, trwałych przykurczów i poważnych zaników mięśni. Dziś Natalia wymaga stałej opieki i intensywnej rehabilitacji. Czynności, które kiedyś były codziennością, teraz są nieosiągalne i stały się ogromnym wyzwaniem. Obecnie najważniejsza jest profesjonalna i codzienna rehabilitacja, która przynosi widoczne pozytywne skutki. Daje to nadzieję na poprawę stanu fizycznego i psychicznego Natalii. Wszystkie nasze dotychczasowe działania ukierunkowane są na zapewnienie codziennych i specjalistycznych zajęć fizjoterapeutycznych, jednak aby Natalia miała możliwość dalszej rehabilitacji, musimy prosić o pomoc. Miesięczny koszt przekracza możliwości naszej rodziny. Wierzymy, że Natalia może odzyskać sprawność. Wierzymy, że wspólnie możemy pomóc jej stanąć na nogi. Każda złotówka, każda modlitwa, każde udostępnienie – to realna pomoc. Wasze wsparcie jest bezcenne. Pomóżcie Natalii wrócić do życia. Dziękujemy z całego serca!

Wspólna pomoc dla osób z niepełnosprawnościami! Wspólnie możemy więcej! Szanowni Państwo! Drodzy Darczyńcy! Jednym z kilku celów realizowanym przez nasze Stowarzyszenie jest między innymi działalność charytatywna. W tym obszarze, na przestrzeni dziesięcioletniej działalności, podejmowaliśmy samodzielnie lub we współpracy z Parafią św. Jana Klimaka w Warszawie, szereg przedsięwzięć i ważnych inicjatyw. Wszystkie one były skierowane na pomoc dla chorych dzieci, osób starszych i samotnych, osób z niepełnosprawnościami, uchodźców wojennych, osób dotkniętych skutkami klęsk żywiołowych, wymagających pomocy w związku z nagłą i trudną sytuacją życiową. Organizowaliśmy koncerty, kiermasze, aukcje internetowe. Prowadziliśmy zbiórki darów dla uchodźców i osób poszkodowanych, przekazywaliśmy pomoc uzyskaną od ludzi dobrej woli i organizacji zagranicznych dla potrzebujących uchodźców z Ukrainy, seniorom z domów opieki w Hajnówce, Grabarce, Trześciance, Kożynie i Stanisławowie oraz do Prawosławnego Metropolitalnego Ośrodka Miłosierdzia Eleos w Warszawie. Nie pozostaliśmy obojętni na ludzką tragedię spowodowaną niszczycielskim działaniem żywiołu. Społeczności poszkodowanej w wyniku powodzi przekazaliśmy najpotrzebniejsze urządzenia prądotwórcze i osuszacze budowlane, środki higieniczne, środki czystości, komplety do spania i narzędzia do sprzątania. Wspieraliśmy pobyt dzieci na obozach letnich i wyjazdy wypoczynkowe podczas ferii zimowych. Prowadziliśmy działalność informacyjną i wielokrotnie występowaliśmy z apelami środowiskowymi o pomoc dla osób chorych i starszych, potrzebujących wsparcia. W trosce o dziedzictwo Cerkwi Prawosławnej prowadzimy coroczne kwesty na Cmentarzu Prawosławnym na Woli w Warszawie, dzięki którym odnawiamy zabytkowe nagrobki i kapliczki. Ponadto przekazujemy środki na renowację zabytkowych i budowę nowych świątyń, wspieramy lokalne inicjatywy i niewielkie społeczności. Jako organizacja pożytku publicznego (OPP), coroczną kwotę uzyskaną w ramach 1,5 % podatku dochodowego, przekazujemy na remont zabytkowej świątyni – Cerkwi św. Jana Klimaka w Warszawie. W ostatnim okresie, dzięki Waszym otwartym sercom i wrażliwości, mogliśmy zrealizować kilka kolejnych i ważnych przedsięwzięć w obszarze działalności charytatywnej. Między innymi przekazaliśmy wsparcie dla osób z niepełnosprawnościami: Stefana, w zakresie rehabilitacji i całodobowej opieki; Andrzeja, w zakupie sprzętu do rehabilitacji i poruszania się; Natalii, w zakupie podnośnika do codziennej higieny; Viktorii, w wyjeździe na turnus rehabilitacyjny z opiekunem. Zapraszamy jednocześnie do dalszej współpracy. Wspólnie możemy więcej!

POMAGAMY! Kolejna transza pomocy dla DZIECI POWODZIAN! - 16.07.2025. Powódź, która dotknęła południowo-zachodnią Polskę w II połowie września 2024 roku, spowodowała wiele ludzkich dramatów i ogrom zniszczeń. Wówczas, wielu ludzi nie pozostało obojętnych i włączyło się czynnie do pomocy poszkodowanym mieszkańcom tych terenów. Wśród nich byliśmy i my, wspólnie z członkami i sympatykami Stowarzyszenia „Wierni Tradycji Pokoleń", wiernymi Parafii św. Jana Klimaka w Warszawie i Zarządem Fundacji Elpis.
W początkowej fazie pomagaliśmy i dostarczaliśmy to, co było dla mieszkańców najbardziej potrzebne. Później nawiązaliśmy współpracę z wolontariuszami z Wrocławia, którzy utrzymywali kontakt roboczy z osobami i organizacjami w rejonach najbardziej dotkniętych kataklizmem, m.in.: Lądek Zdrój, Stronie Śląskie, Nysa. Zbieraliśmy na bieżąco informacje na temat potrzeb i po zakupieniu odpowiedniego sprzętu i rzeczy (agregaty, osuszacze, środki higieniczne, środki czystości, 25 kompletów do spania, worki, rękawice i narzędzia do sprzątania, itp.), staraliśmy się dowozić wszystko na miejsce i przekazywać mieszkańcom. Widząc ogrom zniszczeń i wielu ludzi poszkodowanych, podjęliśmy decyzję, że będziemy starali się pomagać dalej w miarę naszych sił i możliwości. Systematycznie organizowaliśmy wydarzenia (w tym Koncert Kolęd w Zamku Królewskim) i akcje charytatywne w ramach których zbieraliśmy środki na dalszą pomoc dla Powodzian. Chcąc pomóc realnie i mądrze, nawiązaliśmy kontakt z dyrekcją Miejskiego Przedszkola w Stroniu Śląskim i w wyniku przyjętych uzgodnień, zakupiliśmy na potrzeby dzieci z tej placówki 50 kompletów do spania (kocyk i poduszeczka) oraz dwa urządzenia do przygotowywania materiałów edukacyjnych. Na początku lipca otrzymaliśmy wiadomość od dyrekcji, że zamówienie (posiadające wszelkie atesty i certyfikaty) dotarło do Przedszkola Miejskiego w Stroniu Śląskim. Cieszymy się niezmiernie, że kolejna transza naszej pomocy dotarła do społeczności, tym razem tej najmniejszej - dzieci z terenów dotkniętych kataklizmem. Jesteśmy wdzięczni wszystkim za każdy gest wsparcia dla potrzebujących powodzian i podjęcie tego wyjątkowego dzieła chrześcijańskiej miłości wobec drugiego człowieka. Gorąco dziękujemy ludziom dobrej woli, którzy okazali swą pomoc finansową i rzeczową. Dziękujemy za ogromną wrażliwość i otwartość oraz solidarność ludzką.

Spotkanie z tradycją - obrzęd żniwny w Toporkach. 25.07.2025. Zarząd Stowarzyszenia wziął udział w wydarzeniu lokalnym, odbywającym się cyklicznie, co roku w okresie wakacji. To wyjątkowe wydarzenie pozwala poczuć ducha dawnych czasów i poznać obrzędy żniwne. Wspólnie mogiśmy pośpiewać pieśni, które rozbrzmiewały kiedyś na polach każdej wsi.

Czuwamy! Pamiętamy! Pamięci bohaterom Powstania Warszawskiego. W dniach 1 i 5 sierpnia 2025 roku, w 81. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, Stowarzyszenie„Wierni Tradycji Pokoleń" wspólnie z Parafią św. Jana Klimaka w Warszawie organizuje na terenie wolskiej parafii i cmentarza, uroczystości upamiętniające to szczególne wydarzenie. W dniu 1 sierpnia o godz. 9.00 w Cerkwi św. Jana Klimaka odbędzie się Święta Liturgia, natomiast o godz. 10.30 uroczyste złożenie kwiatów i panichida pamięci żołnierzy Powstania Warszawskiego przy grobie Rodziny Fedorońko, Oresta i Wiaczesława, którzy zginęli w Powstaniu Warszawskim. W dniu 5 sierpnia o godz. 17.00 panichida pamięci ofiar Powstania Warszawskiego, zamordowanych w Rzezi Woli 5 sierpnia 1944 roku, dzieci z sierocińca, parafian i kleru wolskiej Cerkwi. Zapraszamy do udziału w uroczystościach upamiętniających to wydarzenie, wzniesienia modlitw za zdrowie żyjących Powstańców oraz za spokój dusz wszystkich poległych.

Pamięci Szymona, Aleksandra, Wiaczesława i Oresta Fedorońko. 81. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego. Których nam nikt nie wynagrodzi i których nic nam nie zastąpi …* Pamięci Szymona, Aleksandra, Wiaczesława i Oresta Fedorońko. W szkole kolejne pokolenia młodzieży piszą wy pracowania na temat: Co rozumiesz pod hasłem: Byli o krok od bohaterszczyzny, zatrzymali się na bohaterstwie… My w 80 rocznicę Powstania Warszawskiego zamiast interpretacji prze stawiamy fakty, bo to one są zazwyczaj „głośniejsze od bomb" i suchym językiem mówią najdobitniej o tym, kim są bohaterowie jak ich losy mogą składać się na wspólną historię Bohaterskiej Rodziny. Rodziny, o której zapomnieć nie wolno! Grób rodziny Fedorońko na naszym cmentarzu, odnowiony staraniem Stowarzyszenia Wierni Tradycji Pokoleń, dzięki grantowi Fundacji ORLEN i środkom własnym. Cały tekst: "Których nam nikt nie wynagrodzi" (1943) 13 Lestwica 40 (49) sierpień 2024 r.

Pamięć! Historia! Tradycja! Czuję, że oni zawsze są przy mnie… 81. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego. Rozmawiamy z panią Aleksandrą Fedorońko-Adamczewską, wnuczką św. Szymona Fedoroński, córką Wiaczesława, bohatersko poległego żołnierza Powstania Warszawskiego i bratanicą dwóch poległych w obronie ojczyzny, powstańca i pilota RAF-u.
Dziękujemy pięknie za rozmowę. Miejmy nadzieję, że przyczyni się ona do tego, aby pamięć o bohaterach żyła w kolejnym pokoleniu. Cały tekst wywiadu pani Doroty Maj z panią Aleksandrą Fedorońko-Adamczewską został zamieszczony w: Lestwica 52 (61) sierpień 2025 r. (strona 10-13).

Pamięć! Historia! Tradycja! Skupiona modlitwa zamiast grania surm bojowych … W tych trudnych dla stolicy dniach powstańcom nierzadko musiały wystarczyć - zgodnie z przesłaniem znanej pieśni (* 1) - noce sierpniowe i prężne ramiona. Czasem dosłownie, gdy przeciw uzbrojonym po zęby hitlerowskim żołdakom stawali powstańcy jedynie z filipinkami (* 2) w dłoniach. Bohaterska i tragiczna zarazem historia Powstania Warszawskiego związana jest na wiele sposobów z naszą Parafią prawosławną. Wolska Cerkiew, teren niegdyś należący do niej i historyczny cmentarz wokół były niemymi świadkami tragicznych wydarzeń tamtych dni, mordów i niewyobrażalnego okrucieństwa. O bohaterach i ofiarach Powstania pamiętamy nie tylko w dniach kolejnych rocznic wybuchu Powstania. Przez cały rok przypominają nam o tych wydarzeniach tablica na frontowej ścianie Cerkwi i liczne groby powstańców rozsiane po całym Cmentarzu. 1 sierpnia tego roku, na kilka godzin przed tym gdy głosy syren rozrywają powietrze nad stolicą upamiętniając godzinę „W", spotkaliśmy się na porannej św. Liturgii, gdzie w sposób szczególny uczczeni zostali modlitwami wszyscy uczestnicy Powstania - bohaterowie, ofiary, mieszkańcy miasta. Bez próżnych skarg i zbędnych słów… (*1) Tylko słowa modlitw i polecenia Bogu dusz poległych. W Liturgii uczestniczyły razem z parafianami córki bohatersko poległego powstańca Wiaczesława Fedoroński (a jednocześnie wnuczki św. Szymona Fedoroński zamordowanego w Katyniu prawosławnego kapelana wojskowego) i ich przyjaciele.
Po nabożeństwie udaliśmy się na grób, rodziny Fedorońko, wyremontowany staraniem Stowarzyszenia "Wierni Tradycji Pokoleń", gdzie odsłużona została panichida za członków rodziny (wśród nich, poza już wymienionymi, także za braci Wiaczesława - Aleksandra, pilota Dywizjonu 300 RAF-u zestrzelonego w trakcie lotu bojowego nad niemieckim Manheim, Oresta, także powstańca warszawskiego, który poległ już w pierwszej godzinie Powstania w służbie ochrony Kwatery Głównej sztabu AK oraz matuszkę Wierę, żonę zamordowanego Szymona) i wszystkich uczestników Powstania Warszawskiego.
Goście znaleźli też czas na, niemal rodzinne, spotkanie w domu parafialnym, gdzie wspominani byli bohaterowie Powstania i snute wspomnienia. To chyba najważniejsze elementy każdych obchodów tych ważnych dla historii wydarzeń - modlitwy za dusze poległych i utrwalanie pamięci o nich. Poległym chwała wolność żywym: Niech płynie w niebo gromki śpiew: Wierzymy że nam Sprawiedliwy; Odpłaci za przelaną krew … (*3)

Czytania Liturgiczne na 2026 rok. Domowa biblioteczka - nasza propozycja. Wydanie ukazało się dzięki inicjatywie Fundacji Elpis i Stowarzyszenia „Wierni Tradycji Pokoleń" oraz Parafii św. Jana Klimaka w Warszawie. To publikacja, która zawiera teksty z Świętej Ewangelii i Apostoła na każdy dzień 2026 roku. Została opracowana zgodnie z kalendarzem cerkiewnym. Jest duchowym przewodnikiem do lepszego i głębszego zrozumienia Słowa Bożego i pomaga w codziennej modlitwie podążać zgodnie z liturgicznym życiem Cerkwi Prawosławnej w Polsce. Codzienne czytania tekstów z Świętej Ewangelii i Apostoła, tak samo jak i codzienna modlitwa, wzbogacają życie duchowe i pozwalają codziennie odnajdywać takie wartości i cechy, które dają siłę i mądrość oraz wiarę i nadzieję. Warto poświęcić im chwilę, aby przygotować się na nadchodzące wyzwania lub podziękować za to, co nas spotkało. Niniejszą publikację oddajemy w ręce Czytelników z nadzieją, że przyniesie ona wiele korzyści w

codziennym życiu osobistym, rodzinnym i społecznym. Zachęcamy gorąco każdego świadomego prawosławnego chrześcijanina do zakupu i codziennego czytania. Środki ze sprzedaży zostaną przekazane w części na działalność charytatywną prowadzoną przez ww. Fundację i Stowarzyszenie, a w części na remont i utrzymanie każdej prawosławnej świątyni, która przyłączy się do projektu.

Podziękowanie za 1,5 % podatku i każdą darowiznę! Szanowni Państwo! Drodzy Bracia i Siostry! Kochani Darczyńcy! Zarząd Stowarzyszenia „Wierni Tradycji Pokoleń" i Proboszcz Parafii Prawosławnej św. Jana Klimaka na Woli w Warszawie składają wszystkim Darczyńcom serdeczne podziękowanie za przekazanie 1,5% podatku w rozliczeniach za 2024 rok. Dzięki Państwa wsparciu, wolska Parafia mogła kontynuować rozpoczęty remont i prowadzić kolejne prace renowacyjne przywracające zabytkowej świątyni dawny blask i piękno. Z tytułu 1,5 % podatku na remont zabytkowej świątyni - Cerkwi św. Jana Klimaka przekazano kwotę 67.275,80 zł. Jesteśmy bardzo wdzięczni za okazaną ofiarność. Daliście dowód prawdziwej i wyjątkowej troski o nasze wspólne dobra, aby pozostawić je dla przyszłych pokoleń w jak najlepszym stanie. Cerkiew jest naszym wspólnym domem, wspólną wartością, jest cząstką nieba na ziemi i troska o jej ochronę jest bardzo ważnym elementem w życiu każdego wierzącego chrześcijanina. Razem możemy więcej! Pragniemy równie gorąco podziękować Wam Kochani Darczyńcy, za każdą inną darowiznę przekazaną na rzecz naszego Stowarzyszenia. Dzięki Wam możemy realizować szereg przedsięwzięć w obszarze pożytku publicznego.

Wyróżnienie za pracę dla dobra Cerkwi! Aksios! Aksios! Aksios! To wyróżnienie za pracę dla dobra Cerkwi. W dniu 12 października 2025 roku, w dniu obchodów 120-lecia Cerkwi św. Jana Klimaka na Woli w Warszawie, Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" otrzymało Order Św. Równej Apostołom Marii Magdaleny – II stopnia. Odznaczenie w imieniu wszystkich Członków odebrała pani Irena Sacharczuk – Prezes Stowarzyszenia. Wyróżnienie jest ogromnym zaszczytem i zobowiązaniem do dalszej pracy na niwie tradycji, kultury, edukacji, integracji i pomocy– głównych obszarach naszego działania, które są skierowane do dzieci i młodzieży, osób dorosłych i seniorów. Pragniemy serdecznie podziękować Metropolicie Sawie i Soborowi Biskupów Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego za dostrzeżenie naszej działalności, wielokrotne wspieranie podejmowanych inicjatyw oraz motywowanie do pracy na rzecz rozbudzania i przekazywania tradycji naszych przodków. Wielki ukłon do ziemi i serdeczne, z głębi serca płynące podziękowania dla Wszystkich Członków Stowarzyszenia „Wierni Tradycji Pokoleń" za trud i pracę. To Wasze wyróżnienie! Niech Wszechmogący Bóg pomaga, dodaje siły i wspiera w dalszej działalności na rzecz dobra bliźniego, słabszego i potrzebującego.

Pamięć o przodkach i troska o zabytki – zaproszenie do sprzątania i kwesty! Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" i Parafia Prawosławna św. Jana Klimaka zapraszają wszystkich do udziału w dwóch najbliższych wydarzeniach związanych z Cmentarzem Prawosławnym na Woli w Warszawie. Będziemy mogli wspólnie z wolontariuszami Fundacji Elpis wziąć udział w:
Sprzątaniu wolskiego cmentarza – w sobotę, 25 października 2025 r. Zbiórka o godz. 10.30 przy dzwonnicy. Wskazanym zabrać ze sobą dobry humor, rękawiczki, grabie do liści lub zmiotki i szpachelki. Organizatorzy zapewniają miłą atmosferę a także narzędzia do sprzątania. Po zakończeniu prac będą ciepłe napoje i poczęstunek w domu parafialnym.
Kweście „Ratujmy Zabytkowe Nagrobki 2025". Zbiórkę datków do puszek prowadzimy od 31 października do 2 listopada 2025 roku w godz. 9-18. Wolontariuszy, którzy zamierzają wziąć czynny udział w kweście, prosimy o przesłanie informacji na adres e-mail: stowWTP@gmail.com lub sms na tel. 782 611 130. Wcześniejsze zgłoszenie udziału pozwoli organizatorom na przygotowanie identyfikatorów oraz potrzebnej ilości puszek. Ten szczytny cel - zbieranie środków finansowych na renowację zabytkowych nagrobków wolskiej nekropolii, można wesprzeć wrzucając datki do puszek lub dokonując wpłaty na konto Stowarzyszenia (głównego organizatora zbiórki publicznej): BNP Paribas 26 2030 0045 1110 0000 0415 5990 , w tytule przelewu prosimy wpisać „zabytkowe nagrobki 2025". Ratujmy wolskie zabytki dla przyszłych pokoleń.

Ratujmy Zabytkowe Nagrobki 2025. Kwesta na wolskim cmentarzu w Warszawie. Pierwsze dni listopada wolontariusze i sympatycy Stowarzyszenia „Wierni Tradycji Pokoleń" spędzili na zabytkowym wolskim cmentarzu. Od wczesnych godzin porannych do późnych wieczornych wspólnie kwestowali na renowację zabytkowych nagrobków. W ten sposób od 9 lat starają się być razem z mieszkańcami Warszawy i wszystkimi, którzy odwiedzają swoich bliskich spoczywających na tej wolskiej nekropolii. Nekropolii, która powstała ponad 190 lat temu i jest miejscem pochówku osób o różnym pochodzeniu. Zarówno tych, które do Polski przywiodły złożone losy historii, jak i tych, które z tej ziemi wyrosły z dziada pradziada. Pochowani są tu przedstawiciele różnych narodowości – Polacy, Ukraińcy, Rosjanie, Białorusini, Gruzini, Romowie. W związku z tym w dzień Wszystkich Świętych na wolskim cmentarzu od kilkunastu lat odbywa się wspólna ekumeniczna modlitwa, która ma łączyć odwiedzających i zachęcać do refleksji nad wspólnym dziedzictwem. Pozwala także, dzięki kwestującym, czynnie włączyć się do akcji wsparcia publicznej zbiórki na rzecz renowacji zabytkowych kapliczek, okazałych grobowców i skromnych rodzinnych nagrobków. Ich różnorodność i bogactwo form architektonicznych oraz wartość historyczna sprawiają, że Wolski Cmentarz Prawosławny jest chronionym prawem zabytkiem. Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" w ramach działalności statutowej podejmuje wiele inicjatyw samodzielnie i wspiera działania realizowane przez Parafię św. Jana Klimaka we współdziałaniu z innymi podmiotami, których celem jest ochrona zabytków na Woli w Warszawie. Organizowana corocznie zbiórka publiczna, udział w projektach i grantach, akcje charytatywne, zbiórki celowe, 1,5% podatku na rzecz renowacji zabytków jest tego najlepszym przykładem. Okres prowadzonej kwesty jest też okresem do podsumowania dotychczasowych działań i wyznaczenia planów na przyszłość, w trosce o wolskie zabytki, w trosce o wspólne dobro. Jest też okazją do przekazania podziękowań dla wszystkich Darczyńców, których spotkaliśmy w czasie kwestowania. Tych, którzy nie pozostali obojętni i zapełniali nasze puszki przysłowiowym grosikiem. Dzięki Wam mogliśmy usłyszeć wiele ciepłych słów, odbyć wiele ciekawych i pouczających rozmów, a

także zyskać wiarę w to, że wspólnym wysiłkiem możemy zdziałać tak wiele. Dziękujemy wszystkim za trud i wysiłek, za ofiarność i hojność, za troskę o wspólne dziedzictwo. Na kolejny projekt renowacji udało nam się zebrać 25.577,60 zł. Bóg Zapłać! Spasi Hospodi!

Warsztaty piernikowe i przygotowania do Kiermaszu. W dniach 27 listopada i 1 grudnia 2025 roku Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" zorganizowało warsztaty piernikowe. Są one stałym elementem corocznego cyklu przygotowań do Kiermaszu Świątecznej Pomocy, który organizowany jest wspólnie z Parafią św. Jana Klimaka na Woli w Warszawie. Tegoroczny Kiermasz odbędzie się w dniu 14 grudnia pod hasłem „Dobro powraca – obdaruj nim potrzebujących". Głównym celem tej niecodziennej akcji charytatywnej jest niesienie pomocy chorym dzieciom. Pierniczki przepyszne. Byłem tam i próbowałem. W imieniu organizatorów zapraszamy do udziału we wspólnym dziele pomocy chorym dzieciom.

Kiermasz Świątecznej Pomocy 2025. Pomoc potrzebującym, a zwłaszcza tym najbardziej bezbronnym - chorym dzieciom jest nie tylko naszym chrześcijańskim obowiązkiem. I nawet nie dlatego, że samo słowo „obowiązek" może kojarzyć się z przymusem - po prostu pomaganie może stać się „uskrzydlającym" duchowo trwałym elementem życia, a choćby stałym punktem w rocznym kalendarzu. Pasją, której oddawać się można na wiele różnych sposobów. Organami zarządzającym całością przedsięwzięcia jest Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" na czele z panią prezes Ireną Sacharczuk i Parafia św. Jana Klimaka z proboszczem ks. mitratem Adamem Misijukiem. Zgodnie z ich koordynatami działa coraz liczniejsza „armia" ochotników. Kto raz przyszedł do sali parafialnej, by połączyć swoje starania z wolską prawosławną społecznością w tym dobrym celu - ten już wie, że kiedy tylko czas, zawodowe zajęcia i życie rodzinne pozwolą - wróci i to jak najszybciej. Razem przecież możemy więcej! Nadeszła niedziela 14 grudnia. Goście Kiermaszu „uzbrojeni" zostali w wejściówki, które później brały w losowaniu atrakcyjnych nagród. W namiocie panowała prawdziwie rodzinna, radosna atmosfera. Scenariusz wydarzenia obejmujący czas na posilenie się, udział w Aukcji - w trzech częściach, wysłuchanie mini-koncertów kolęd w wykonaniu dwóch chórów parafialnych i buszowanie wśród stoisk kiermaszowych - nie pozwolił na chwilę nudy. Emocji było wiele, nawet jeśli towarzyszyła im, momentami, absolutna cisza, która zapadała, gdy trwały najbardziej gorące aukcyjne zmagania. Czy organizatorzy mogą być obiektywni w ocenie swoich działań - nie dyskutujemy o tym, podsumujmy natomiast fakty - aukcja przyniosła w tym roku więcej środków finansowych na pomoc niż w ubiegłym, na stoiskach był większy wybór smakołyków do jedzenia i zapasów na świąteczny stół. Szczodrą ręką dzielili się z nami sponsorzy wielu kiermaszowych fantów i atrakcji na Aukcji, a ich grono jest coraz liczniejsze. Nie brakowało też momentów wzruszających, gdy odwiedzili nas rodzice Julci, ofiary wypadku z udziałem autobusu, która jest jedną z podopiecznych naszych działań - przywożąc mnóstwo ciast i tortów - Marcinek i opowiadając o postępach rehabilitacji córki w Klinice „Budzik". Prosimy o przyjęcie szczególnych podziękowań przez Wszystkich Uczestników Tego Wspólnego Dzieła Pomocy Dzieciom.

Rozmowy z seniorami w zakresie wsparcia i pomocy. W 2025 roku członkowie Stowarzyszenia uczestniczyli w cyklu rozmów z seniorami, w celu poznawania ich potrzeb i ewentualnej pomocy. Tematami rozmów były zagadnienia dotyczące możliwości wsparcia i pomocy osobom niepełnosprawnym, chorym i samotnym. W ramach tych rozmów i spotkań sporządzono listę osób, które objęto regularną i doraźną pomocą. Taka forma współpracy będzie kontynuowana i rozwijana corocznie. Przyjęto, iż przedstawiciele Stowarzyszenia będą częściej uczestniczyć w spotkaniach seniorów w wolskiej Parafii.

Wsparcie innych organizacji i podmiotów w zakresie działalności pożytku publicznego. W 2025 roku Stowarzyszenie wspierało nw. organizacje i podmioty:

• Pomoc dla mieszkańców dotkniętych powodzią w południowo-zachodniej Polsce w 2024 roku – w zakresie wyposażenia i potrzeb podopiecznych – dzieci z Miejskiego Przedszkola w Stroniu Śląskim.
• Parafia św. Jana Klimaka w Warszawie – w zakresie pielęgnowania tradycji, remontu zabytkowej świątyni i renowacji nagrobków.
• Pielgrzymka na Świętą Górę Grabarka – w zakresie organizacji i funkcjonowania.
• Wakacje Dzieciom – w zakresie wyjazdu na wypoczynek, dofinansowanie rodzin.
• Pomoc Seniorom – (Igor) – w zakresie wymiany sprzętu użytku codziennego.
• Pomoc uchodźcom z Ukrainy – Viktoria OHLY – w zakresie leczenia, badań genetycznych, zakupu leków, pomocy rzeczowej, Igor Sokratov – w zakresie utrzymania i operacji.
• Pomoc osobom z niepełnosprawnością – (Stefana, w zakresie rehabilitacji i całodobowej opieki; Andrzeja, w zakupie sprzętu do rehabilitacji i poruszania się; Natalii, w zakupie podnośnika do codziennej higieny; Viktorii, w wyjeździe na turnus rehabilitacyjny z opiekunem).
• Pomoc chorym – Natalii w zakresie zapewnienia codziennych i specjalistycznych zajęć fizjoterapeutycznych, możliwość dalszej rehabilitacji, zbiórka charytatywna na zrzutka.pl.
• Stowarzyszenie Miłośnicy Muzyki Cerkiewnej - 44. Międzynarodowy Festiwal Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej – w zakresie utrwalania i pielęgnowania tradycji oraz promowania kultury.
• Pomoc dla Parafii i Monasterów, które przystąpiły do projektu – Czytania Liturgiczne 2026 – w zakresie budowy i utrzymania świątyń oraz funkcjonowania Parafii.
• Najbardziej potrzebującym (ze środowiska wolskiej Parafii, Domu Pomocy Społecznej w Białymstoku) – w zakresie artykułów spożywczych, środków czystości oraz ubrań, butów i sprzętu elektronicznego (paczki świąteczne).
Prowadzenie strony internetowej Stowarzyszenia. Przez cały rok wszystkie wydarzenia związane z działalnością Stowarzyszenia były systematycznie umieszczane w poszczególnych obszarach tematycznych. Główny nacisk położono na aktualności,

kalendarium i ogłoszenia, czytelnię oraz multimedia. Trwały jednocześnie prace usprawniające funkcjonowanie i zagospodarowywanie pozostałych obszarów.
Organizacja i prowadzenie działań informacyjnych i promocyjnych. W ciągu 2025 roku Zarząd Stowarzyszenia podejmował szereg działań zmierzających do zapewnienia Członkom Stowarzyszenia niezbędnej informacji o podejmowanych inicjatywach własnych oraz działaniach podmiotów i organizacji współdziałających. Opracowywano komunikaty o realizowanych przedsięwzięciach z zaproszeniem do udziału, zbierano i udostępniano informacje o ciekawych wydarzeniach przygotowanych przez inne organizacje pozarządowe. Informacje zamieszczano na stronie internetowej Stowarzyszenia oraz portalach społeczno

1.2. Zasięg terytorialny prowadzonej przez organizację działalności pożytku publicznego *(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)*	☒ najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)	
	☒ gmina	☒ województwo
	☒ kilka gmin	☒ kilka województw
	☒ powiat	☒ cały kraj
	☒ kilka powiatów	☒ poza granicami kraju

2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

2.1. Liczba odbiorców działań organizacji *(Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)*	Osoby fizyczne	30000	
	Osoby prawne	500	
2.2. Informacje na temat odbiorców innych, niż wymienieni w pkt 2.1, na rzecz których działała organizacja *(Np. zwierzęta, zabytki)*	Stowarzyszenie, cyklicznie, corocznie organizuje kwestę na wolskim cmentarzu w Warszawie na renowację zabytkowych nagrobków i kapliczek.		

3. Informacja dotycząca działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego	◉ Tak ○ Nie

3.2. *Należy podać informację na temat przedmiotu działalności nieodpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer(-y) działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności nieodpłatnej, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów),* ***zaczynając od głównego przedmiotu działalności***

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)	Szacunkowe koszty poniesione w ramach sfery z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych
1	podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości oraz rozwój świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej	Organizacja koncertów, warsztatów i spotkań oraz realizacja projektów w dziale podtrzymywania i pielęgnowania tradycji. Koncert Kolęd w Zamku Królewskim. Święty wieczór, szczodry wieczór…….Słowa refrenu popularnej kolędy trafnie i zwięźle mogą podsumować dziewiąty już Koncert Kolęd na Zamku Królewskim, jaki odbył się z błogosławieństwem JE Metropolity Sawy, 12 stycznia 2025 roku w Warszawie. Zgodnie z tradycją – KOLĘDUJEMY! Wiele osób z warszawskich prawosławnych parafii pamięta chwile swojego dzieciństwa i dorastania na Podlasiu, gdzie okres świąt Bożego Narodzenia i związane z nim kolędowanie było bardzo ważnym wydarzeniem. Prawie każdy młody człowiek uczestniczył w kultywowaniu tej żywej tradycji naszych przodków. Wówczas powstawało wiele grup kolędniczych, które chodziły od domu do domu i pozdrawiając uroczyście gospodarzy śpiewały kolędy. Pierwszy występ publiczny miał miejsce 14 stycznia. Warsztaty pisanki wielkanocnej 2025. W dniu 9 kwietnia, po zakończeniu programowego spotkania seniorów, w świetlicy domu parafialnego na Woli, zgodnie z wieloletnią tradycją, odbyły się warsztaty pisanki wielkanocnej. Współorganizator wydarzenia - Stowarzyszenie "Wierni Tradycji Pokoleń", corocznie przygotowywało i prowadziło zajęcia z dziećmi i młodzieżą z wolskiego Punktu Katechetycznego.	85-52-Z	0,00 zł

2	działalność charytatywnej	Pomóżmy Natalii wrócić do życia! Zbiórka charytatywna. Wspólna pomoc dla osób z niepełnosprawnościami! Wspólnie możemy więcej! Między innymi przekazaliśmy wsparcie dla osób z niepełnosprawnościami: Stefana, w zakresie rehabilitacji i całodobowej opieki; Andrzeja, w zakupie sprzętu do rehabilitacji i poruszania się; Natalii, w zakupie podnośnika do codziennej higieny; Viktorii, w wyjeździe na turnus rehabilitacyjny z opiekunem. POMAGAMY! Kolejna transza pomocy dla DZIECI POWODZIAN! - 16.07.2025. Chcąc pomóc realnie i mądrze, nawiązaliśmy kontakt z dyrekcją Miejskiego Przedszkola w Stroniu Śląskim i w wyniku przyjętych uzgodnień, zakupiliśmy na potrzeby dzieci z tej placówki 50 kompletów do spania (kocyk i poduszeczka) oraz dwa urządzenia do przygotowywania materiałów edukacyjnych. Na początku lipca otrzymaliśmy wiadomość od dyrekcji, że zamówienie (posiadające wszelkie atesty i certyfikaty) dotarło do Przedszkola Miejskiego w Stroniu Śląskim. Pomoc uchodźcom z Ukrainy – Viktoria OHLY – w zakresie leczenia, badań genetycznych, zakupu leków, pomocy rzeczowej, Igor Sokratov– w zakresie utrzymania i operacji. Pomoc najbardziej potrzebującym (ze środowiska wolskiej Parafii, Domu Pomocy Społecznej w Białymstoku) – w zakresie artykułów spożywczych, środków czystości oraz ubrań, butów i sprzętu elektronicznego (paczki świąteczne).	82-99-Z	0,00 zł

3	kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego	Czuwamy! Pamiętamy! Pamięci bohaterom Powstania Warszawskiego. W dniach 1 i 5 sierpnia 2025 roku, w 81. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, Stowarzyszenie „Wierni Tradycji Pokoleń" wspólnie z Parafią św. Jana Klimaka w Warszawie organizuje na terenie wolskiej parafii i cmentarza, uroczystości upamiętniające to szczególne wydarzenie. W dniu 1 sierpnia o godz. 9.00 w Cerkwi św. Jana Klimaka odbędzie się Święta Liturgia, natomiast o godz. 10.30 uroczyste złożenie kwiatów i panichida pamięci żołnierzy Powstania Warszawskiego przy grobie Rodziny Fedorońko, Oresta i Wiaczesława, którzy zginęli w Powstaniu Warszawskim. W dniu 5 sierpnia o godz. 17.00 panichida pamięci ofiar Powstania Warszawskiego, zamordowanych w Rzezi Woli 5 sierpnia 1944 roku, dzieci z sierocińca, parafian i kleru wolskiej Cerkwi. Zapraszamy do udziału w uroczystościach upamiętniających to wydarzenie, wzniesienia modlitw za zdrowie żyjących Powstańców. Podziękowanie za 1,5 % podatku i każdą darowiznę! Darczyńcom serdeczne podziękowanie za przekazanie 1,5% podatku w rozliczeniach za 2024 rok. Dzięki Państwa wsparciu, wolska Parafia mogła kontynuować rozpoczęty remont i prowadzić kolejne prace renowacyjne przywracające zabytkowej świątyni dawny blask i piękno. Z tytułu 1,5 % podatku na remont zabytkowej Cerkwi św. Jana Klimaka przekazano kwotę 67.275,80 zł.	91-03-Z	67 275,80 zł

4. Informacja dotycząca działalności odpłatnej pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego	○ Tak ◉ Nie

4.2. *Należy podać informację na temat przedmiotu działalności odpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer(-y) działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności odpłatnej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów),* ***zaczynając od głównego przedmiotu działalności***

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)	Szacunkowe koszty poniesione w ramach sfery z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych

5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym

5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą	○ Tak ◉ Nie

5.2. *Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów),* ***zaczynając od głównego przedmiotu działalności***

Lp.	Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności

III. Przychody i koszty organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Informacja o przychodach organizacji		
1. Łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)		193 068,57 zł
a) przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego		193 068,57 zł
b) przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego		0,00 zł
c) przychody z działalności gospodarczej		0,00 zł
d) przychody finansowe		0,00 zł
e) pozostałe przychody		0,00 zł
2. Informacja o źródłach przychodów organizacji		
2.1. Przychody z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych		67 275,80 zł
2.2. Ze źródeł publicznych ogółem:		0,00 zł
w tym:	a) ze środków europejskich w rozumieniu przepisów o finansach publicznych	0,00 zł
	b) ze środków budżetu państwa	0,00 zł
	c) ze środków budżetu jednostek samorządu terytorialnego	0,00 zł
	d) ze środków państwowych funduszy celowych	0,00 zł
2.3. Ze źródeł prywatnych ogółem:		125 792,77 zł
w tym:	a) ze składek członkowskich	2 800,00 zł
	b) z darowizn od osób fizycznych	104 395,77 zł
	c) z darowizn od osób prawnych	0,00 zł
	d) z ofiarności publicznej (zbiórek publicznych, kwest)	18 597,00 zł
	e) ze spadków, zapisów	0,00 zł
	f) z wpływów z majątku (w szczególności sprzedaży lub wynajmu składników majątkowych)	0,00 zł
	g) z działalności gospodarczej	0,00 zł
2.4. Z innych źródeł		0,00 zł
3. Informacje o kosztach poniesionych z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym		
3.1. Stan środków pochodzących z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych na pierwszy dzień roku sprawozdawczego		0,00 zł
3.2. Wysokość kwoty poniesionych kosztów z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym ogółem		67 275,80 zł

3.3. Działania, w ramach których poniesiono koszty ze środków pochodzących z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz szacunkowe kwoty przeznaczone na te działania		
1	Remont zabytkowej świątyni - Cerkwi św. Jana Klimaka na Woli w Warszawie	67 275,80 zł

3.4. Cele szczegółowe, w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych, wskazane przez podatników podatku dochodowego od osób fizycznych, na które organizacja pożytku publicznego poniosła najwyższe koszty ze środków pochodzących z 1,5% podatku dochodowego w okresie sprawozdawczym wraz z kwotą kosztów		
1	Remont zabytkowej świątyni - Cerkwi św. Jana Klimaka na Woli w Warszawie	67 275,80 zł

4. Informacje o poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym	Koszty ogółem:	W tym: wysokość kosztów finansowana z 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych
4.1. Koszty organizacji w okresie sprawozdawczym ogółem:	120 742,26 zł	67 275,80 zł
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	120 742,26 zł	67 275,80 zł
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego	0,00 zł	0,00 zł
c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej	0,00 zł	
d) koszty finansowe	0,00 zł	
e) koszty administracyjne	0,00 zł	0,00 zł
f) pozostałe koszty ogółem	0,00 zł	0,00 zł
4.2. Koszty kampanii informacyjnej lub reklamowej związanej z pozyskiwaniem 1,5% podatku dochodowego od osób fizycznych	0,00 zł	0,00 zł

5. Wynik działalności odpłatnej i nieodpłatnej pożytku publicznego lub działalności gospodarczej organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym	
5.1. Wynik działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	72 326,31 zł
5.2. Wynik działalności odpłatnej pożytku publicznego	0,00 zł
5.3. Wynik działalności gospodarczej	0,00 zł
w tym: wysokość środków przeznaczona na działalność pożytku publicznego	0,00 zł

IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym		
1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień *(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji. W przypadku zwolnienia z podatku dochodowego od osób prawnych - podać dodatkowo kwotę)*	☐ z podatku dochodowego od osób prawnych	0,00 zł
	☐ z podatku od nieruchomości	
	☐ z podatku od czynności cywilnoprawnych	
	☐ z podatku od towarów i usług	
	☐ z opłaty skarbowej	
	☐ z opłat sądowych	
	☐ z innych zwolnień, jakich:	
	☑ nie korzystała	

2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji.	○ Tak ◉ Nie
3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo: *(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)*	☐ własność ☐ użytkowanie wieczyste ☐ najem ☐ użytkowanie ☐ użyczenie ☐ dzierżawa ☑ nie korzystała

V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

1. Pracownicy oraz osoby zatrudnione na podstawie umowy cywilnoprawnej

1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy *(Należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeżeli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)*	0 osób
1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty *(Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z ułamkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,50 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 2 miejsca po przecinku)*	0,00 etatów
1.3. Liczba osób w organizacji świadczących usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej *(Jeżeli kilka umów cywilnoprawnych było wykonywanych przez jedną osobę, to dana osoba powinna być policzona tylko raz)*	0 osób

2. Członkowie

2.1. Organizacja posiada członków	◉ Tak ○ Nie
2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego	33 osób fizycznych 0 osób prawnych

3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym

3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy *(Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby fizyczne, które ochotniczo i bez wynagrodzenia wykonują świadczenia na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)*	◉ Tak ○ Nie
3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres krótszy niż 30 dni *(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)*	73 osób

w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	33 osób
	b) inne osoby	40 osób

3.3. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres od 30 dni do 6 miesięcy *(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)*		0 osób
w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0 osób
	b) inne osoby	0 osób
3.4. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres dłuższy niż 6 miesięcy *(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)*		0 osób
w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0 osób
	b) inne osoby	0 osób
VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym		
1.Łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym		0,00 zł
w tym:	a) z tytułu umów o pracę	0,00 zł
	- wynagrodzenie zasadnicze	0,00 zł
	- nagrody	0,00 zł
	- premie	0,00 zł
	- inne świadczenia	0,00 zł
	b) z tytułu umów cywilnoprawnych	0,00 zł
2. Łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, w związku z prowadzoną działalnością pożytku publicznego		0,00 zł
w tym:	a) w związku z prowadzoną działalnością odpłatną pożytku publicznego	0,00 zł
	b) w związku z prowadzoną działalnością nieodpłatną pożytku publicznego	0,00 zł
3. Łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej w związku z prowadzoną przez organizację działalnością gospodarczą		0,00 zł
4. Wysokość **przeciętnego** miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu zarządzającego organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne *(Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesięcy) 3. podzielić przez liczbę członków zarządu)*		0,00 zł
5. Wysokość **przeciętnego** miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne *(zgodnie z objaśnieniem z punktu 4)*		0,00 zł
6. Wysokość **przeciętnego** miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom innych, niż organu zarządzającego, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne *(zgodnie z objaśnieniem z punktu 4)*		0,00 zł
7. Wysokość **przeciętnego** miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, z pominięciem wynagrodzeń osób, o których mowa w pkt 4-6, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej *(zgodnie z objaśnieniem z punktu 4)*		0,00 zł

8. Wysokość **najwyższego** (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkowi organu zarządzającego, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0,00 zł
9. Wysokość **najwyższego** (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkowi organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0,00 zł
10. Wysokość **najwyższego** (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkowi innych niż organ zarządzający, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0,00 zł
11. Wysokość **najwyższego** (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikowi organizacji, z pominięciem wynagrodzeń osób, o których mowa w pkt 8-10, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz wynagrodzenia wypłaconego osobie świadczącej usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	0,00 zł
12. Dodatkowe uwagi dotyczące wynagrodzeń *(Można wpisać informacje dotyczące wynagrodzeń, o których mowa w pkt 1-11, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)*	

VII. Informacja o udzielonych przez organizację pożytku publicznego pożyczkach pieniężnych w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja udzielała pożyczek pieniężnych	○ Tak ◉ Nie
2. Wysokość udzielonych pożyczek pieniężnych	0,00 zł
3. Statutowa podstawa przyznania pożyczek pieniężnych	

VIII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożytku publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego	○ Tak ◉ Nie

2. Informacja na temat głównych realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację
(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)

Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota

3. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe	○ Tak ◉ Nie

4. Informacja na temat realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację
(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)

Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota

IX. Informacja dotycząca realizowanych przez organizację pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym zamówień publicznych
(Należy wpisać realizowane zamówienia publiczne w rozumieniu ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych oraz te, do których nie stosuje się przepisów ww. ustawy, np. zamówienia, których wartość nie przekroczyła wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro)

1. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zamówienia publiczne	○ Tak ◉ Nie

2. Informacja na temat realizowanych zamówień i kwot otrzymanych na ich realizację

Lp	Przedmiot zamówienia	Nazwa organu	Kwota

X. Informacje uzupełniające

1. Wykaz spółek, w których organizacja posiada co najmniej 20% udziałów lub akcji w kapitale zakładowym lub co najmniej 20% ogólnej liczby głosów w organie stanowiącym spółki

Lp.	Nazwa spółki	REGON	Siedziba spółki	% udziałów lub akcji w kapitale	% udziału w ogólnej liczbie głosów

2. Wykaz fundacji, których organizacja jest fundatorem

3. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacjiprzez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

Lp	Organ kontrolujący	Liczba kontroli

4. Organizacja przeprowadziła badanie sprawozdania finansowego na podstawie ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości lub rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 23 grudnia 2004 r. w sprawie obowiązku badania sprawozdań finansowych organizacji pożytku publicznego

○ Tak
◉ Nie

5. Dodatkowe informacje
(Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)

Imię i nazwisko osoby upoważnionej lub imiona i nazwiska osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu organizacji	Irena Sacharczuk, Adam Misijuk, Halina Demianiuk, Aneta Bartoszuk, Grzegorz Kozioł	Data wypełnienia sprawozdania	2026-05-21